

中国社会科学院
苏联东欧研究所 译
王德一 编

发达社会主义论－文选

fada shehuizhuyi lun - wenxuan



D7.512.

中国社会科学院

苏联东欧研究所 译

王德一 编

上海人民出版社

DH16/25

发达社会主义论—文选

Fada shehuizhuyi lun—Wenxuan

封面装帧 王建纲

发达社会主义论——文选

中国社会科学院苏联东欧研究所 译

王德一 编

上海人民出版社出版

(上海绍兴路54号)

此书由在上海发行所发行 福建新华印刷厂印刷
开本787×1092 1/32 印张13 插页2 字数276,000

1984年10月第1版 1984年10月第1次印刷

印数 1—8,500

书号 4074·548 定价 1.25 元

DH16/25

编者的话

一九六七年，勃列日涅夫在一次讲话中宣布，苏联“已经建成发达的社会主义社会”。接着，东欧一些国家也相继提出在本国建设发达社会主义的问题。从此，苏联东欧理论界十分重视对发达社会主义理论的研究。学者们纷纷发表文章，著书立说，就发达社会主义问题展开热烈讨论。讨论的问题极为广泛，涉及方方面面，各个领域。为了了解他们的观点，弄清其理论的实质，我们收集一些有代表性的论文，汇集成《发达社会主义论（文选）》出版。这个集子包括五个部分：发达社会主义的概念、标准和发展规律；发达社会主义社会结构；发达社会主义的政治体制；发达社会主义社会的经济机制；发达社会主义条件下的民族问题。重点是政治体制和经济机制两个部分。

关于发达社会主义的政治体制问题，《和平与社会主义问题》杂志编辑部一九七八年底在布拉格曾组织过专题讨论。苏、保、匈、德、波、捷、罗、古、蒙等国的党政领导人和学者参加了这次讨论并发表了论文。这些论文后来由苏联汇编成《发达社会主义的政治体制》一书。这个集子中有些论文即取材于此书，所以不仅有苏联学者的论文，也包括东欧一些国家学者的论文。有的论文全面阐述了本国政治体制的产生、发展、问题和前景，有的则着重论述了政治体制

有关的某些问题，如“国家与群众根本利益的一致”，“地方政权”，“劳动人民参加社会管理”，“工人自治的物质基础”，“民主与经济”，“民主与科技革命”，等等。但是，这些论文的作者几乎都提出一个共同问题，即发展社会主义民主问题。看来，这个问题是苏联和东欧一些国家政治体制中普遍存在的一个问题。尽管学者提出了这个问题，论述了这个问题的重要性，并且也作了某些探讨，但是这些“论述”和“探讨”基本上局限于本国的现行体制，可以说没有什么大的突破。然而这些国家在政治体制建设方面取得的经验、教训和存在的问题，对我国政治体制改革不无裨益。

关于经济机制问题，取材于《发达社会主义经济机制》一书（选译了该书的一、二、三章）。它主要以苏联在经营管理机制方面取得的成就为基础，论述了经营管理机制的实质、结构、问题和前途。这个问题在苏联还没有得到彻底解决，他们的经营管理机制也没有最后定型，经济学家还在进行理论探索，在实践过程中既有成功的经验，也有失败的教训。这些经验和教训对我国当前进行的经济体制改革有一定的参考价值。

在翻译和编辑过程中，我们对这些论文作了必要的删节，但尽量保留了原作的基本观点和完整思想。

由于水平所限，翻译和编辑中的差错和不当之处在所难免，恳请读者不吝指正。

一九八三年七月

目 录

(一) 发达社会主义的概念、标准和发展规律

发达社会主义的概念及其历史意义

..... [苏] A·M·科瓦廖夫 (1)

发达社会主义社会的标准问题

..... [苏] A·M·科瓦廖夫 (8)

发达社会主义社会作为历史阶段的标准

..... [苏] Г·Л·富尔马诺夫 (25)

发达社会主义发展的规律

..... [苏] M·A·苏斯洛夫 (31)

马克思的学说与苏联的社会主义建设

..... [苏] И·А·安德罗波夫 (40)

(二) 发达社会主义社会结构

社会主义条件下的阶级结构与实现

无阶级社会的途径 [苏] П·Н·费多谢耶夫等 (45)

阶级界限的消失和社会一体化是成熟社会主义

条件下社会关系发展的主要趋势

..... [苏] Р·И·科索拉波夫 (56)

发达社会主义社会的知识分子

..... [苏] М·Н·鲁特凯维奇 (70)

在发达社会主义条件下工人阶级、集体农民
和人民知识分子联盟的加强

..... [苏] B·A·斯梅什利亚耶夫 (81)

苏联各加盟共和国社会经济水平的均衡化与工人阶级

队伍的增长 [苏] Ә·B·克洛波夫 (94)

(三) 发达社会主义的政治体制

发达社会主义的政治体制

..... [苏] Г·Х·萨赫纳扎洛夫 (109)

工人阶级国家发展的辩证法

..... [保] B·扎哈洛夫 (124)

国家与群众根本利益的一致

..... [民主德国] B·瓦海尔特 (132)

社会主义国家在经济发展中的作用

..... [民主德国] B·斯多夫 (140)

匈牙利阶级联盟的性质和形式

..... [匈] 内梅什·德热 (154)

在通向共产主义自治的道路上

..... [苏] И·伊利英斯基 (168)

工人自治的物质基础 [罗] A·沙桑 (177)

波兰的工人自治 [波] B·克鲁契克 (184)

劳动人民参加社会管理

..... [罗] K·达斯克列斯库 (195)

地方政府 [捷] Й·麦奇尔 (207)

匈牙利代表制和选举法的发展

..... [匈] 霍拉斯·约瑟夫 (212)

- 民主与经济 [捷] Й·列纳尔特 (216)
民主与科技革命 [波] B·克利姆恰克 (231)

(四) 发达社会主义社会的经济机制

- 发达社会主义经济的经营管理机制是一种范畴 [苏] П·Г·布尼奇 (237)
经营管理机制模型的结构系统 [苏] П·Г·布尼奇 (280)
现阶段经营管理机制的特点 [苏] П·Г·布尼奇 (324)
区农工联合公司的经验和问题 [苏] B·普罗辛 (340)
部门管理和地区管理的结合 [苏] И·马纽希斯 (353)

(五) 发达社会主义条件下的民族问题

- 新的历史共同体形成和发展的规律 [苏] М·И·库利钦科 (363)
在成熟社会主义条件下民族和民族关系的发展规律 [苏] М·И·库利钦科 (377)
关于在成熟社会主义社会中苏共民族政策的某些方面 [苏] Э·А·巴格拉莫夫 (389)

(一) 发达社会主义的概念、 标准和发展规律

发达社会主义的概念及其历史意义

〔苏〕A·M·科瓦廖夫

世界历史的每一个阶段都会提出自己的一些迫切问题作为理论研究的课题。在二十世纪六十年代到七十年代，社会的发展对理论界提出了必须分析和全面阐述发达社会主义的任务，它具有重大的理论意义和实践意义，具有深刻的国际性质。

苏共中央关于纪念伟大十月社会主义革命六十周年的决议中说，“苏共及兄弟共产党和工人党通过集体努力创立的发达社会主义社会的概念，是对马克思列宁主义宝库的巨大的创造性贡献”①。

在任何知识领域，要创立一个新的概念，都会遇到很大的困难。在对待某些社会现象时这种论点尤其正确。

① 苏共中央1977年1月31日《关于纪念伟大的十月社会主义革命六十周年》，1977年莫斯科版，第9页。

发达社会主义社会的理论问题，在苏共第二十五次代表大会文件和苏联宪法中，占有重要的位置，是理所当然的。其中，首先是把我们社会主义社会所处的现阶段更加具体化了。苏共中央的总结报告说：“我们创建了一个新社会。这样的社会是人类还不曾见过的。这是一个经济没有危机而长久繁荣的、社会主义关系已臻成熟的、真正自由的社会。这是一个科学的唯物主义世界观占统治地位的社会。这是一个坚信未来和充满光辉的共产主义前景的社会。在它面前展现出继续全面进步的无限广阔的天地”①。

第二，揭示出物质生产、经济、社会、政治和意识形态等方面的发展特点，以及这些特点的发展变化和相互联系的特征。

第三，证明在建设共产主义社会的条件下，共产党的领导作用还要不断加强。

第四，表明党在对内政策方面的战略和策略有了进一步发展。

这些新的文件对论证社会主义社会的发展和转入共产主义的规律性作出了重大贡献。在大会的这些资料里，关于人们的一般生活准则、特别是社会主义生活准则的最重要的马克思主义原理也得到了创造性的进一步发展。

所以，苏联共产党不仅揭示了我国发达社会主义社会的特点，而且还将用新的论点和结论丰富了建设共产主义社会的国际理论。

发达社会主义概念的实质是什么呢？

① 《苏联共产党第二十五次代表大会主要文件汇编》，中文版，第117页。

一、从资本主义向完全共产主义转变具有复杂的性质，要经历三个历史时期：过渡时期；社会主义时期——共产主义的第一个阶段；共产主义时期——共产主义的最高阶段。而且，无论是过渡时期、社会主义时期，还是共产主义时期，在它们自身的发展中，也还要经历一定的阶段。

二、我国在三十年代后半期取得了社会主义的胜利，建立了社会主义基础。现在，社会主义已经进入了其发展的新阶段，进入了成熟的，或者说，发达的社会主义社会阶段。Л·И·勃列日涅夫在苏共第二十四次代表大会上强调指出：“大家知道，三十年代后半期社会主义已在我国取得了胜利。从那时起，苏联人又在英勇的劳动和斗争中度过了三十多年。我国当时的经济和现代经济都是以同一类型的生产关系和相同的经济规律，即社会主义经济规律为基础的。但是，也不能不看到现代经济与三十年代末期的经济彼此不同的新的重要因素”①。

苏联共产党第二十五次代表大会在阐述发达社会主义社会时指出，发达的社会主义并没有超越社会主义界限，它只是社会主义向前发展过程中的一个重要阶段。

三、社会主义作为一种不断发展的社会制度，它要经历两个基本阶段。第一阶段，是从社会主义完全胜利起（我国在三十年代后半期）到建成发达的社会主义社会止；第二阶段是，发达的社会主义社会（我国从六十年代开始）逐渐发展成为共产主义。

Л·И·勃列日涅夫指出：“胜利了的社会主义需要经历一定的成熟阶段，而且只有建成了发达的社会主义社会，才能开

① 《勃列日涅夫言论集》，中文版，第7卷，第48页。

始共产主义建设”①。

四、发达的社会主义社会是社会主义在其自身基础上发展起来的一种社会。在这种社会里，社会主义原则在经济的各个领域、在社会政治领域，在阶级结构和意识形态方面都已经得到巩固和发展；社会主义制度的各种规律都得到最充分最彻底的体现；社会主义直接长入共产主义的过程开始了。“发达社会主义社会是新型社会成熟的一个阶段，这个阶段根据社会主义内在固有的集体主义原则改造全部社会关系的过程即将完成。从而为发挥社会主义各种规律的作用，为发挥社会生活各个领域的优越性，开辟了广阔的天地；从而社会制度形成有机的整体和活动能力，政治稳定，内部团结，牢不可破；从而各个阶级、社会集团和各个民族日益接近，并在我国形成新的历史共同体——苏联人民；从而也创造了新的社会主义文化、确定了新的社会主义生活方式”②。

五、发达社会主义社会阶段是一个相当长的时期，这是要完成从社会主义向共产主义过渡的各国都必须经历的过程。“正在建设社会主义的各国无论存在什么特殊条件，根据本国的情况来完善社会主义阶段，建设成熟的、发达的社会主义社会阶段，都是进行社会改造的必要环节，都是从资本主义通向共产主义道路上的一个相当长的发展时期”③。

发达社会主义社会是社会主义向共产主义发展道路上的一个特殊的、相当长的阶段。发达社会主义社会的概念对理

① 勃列日涅夫《关于苏联宪法（根本法）草案的讲话》，1977年莫斯科版，第20页。

② 同上书，第21—22页。

③ 同上书，第22页。

解当代社会变革的性质有着十分重要的意义。

第一，它加深了对社会发展规律的认识，使马克思列宁主义关于社会经济形态的学说更加具体化。革命和现实社会主义的经验表明，社会形态在自身的发展中不仅要经历一定的时期，而且每个时期还包括若干具体的历史阶段。

第二，它说明在共产主义形态取代资本主义形态的过程中，任务是宏伟的、复杂的和多样的。

近几年来，资产阶级社会学竭力宣传“单一的工业社会”（R·阿隆，J·盖勃雷特），“全民福利”国家（格林），“后工业化社会”（J·贝尔）等概念。总之，把这些在西方思想界曾引起喧叫的概念联系起来看，无非要在宣称科学技术进步是解决一切社会问题的唯一的方法的同时，极力证明现在不需要进行社会革命了。

按照他们的论点，似乎由反人民的资本主义制度造成社会问题和社会矛盾，不需要经过彻底的社会改革，而只要通过一次工业上的科学技术革命就可以解决了。十月革命的历史经验和现实社会主义的经验证明，这种论点是根本站不住脚的。相反，恰好证明，科学技术进步只有同彻底的社会改革相结合，才能确保劳动者得到真正自由和公平。所以，无论科学技术的进展有多大，也不能导致彻底的社会变革。杰出的国际主义者M·多列士曾经写道：“一位古代的圣贤曾用他自身的移动来证明运动的现实性；苏联人民则是用建成社会主义来证明社会主义的现实性”①。

第三，十月革命和现实社会主义的经验还彻底揭露和驳

① 《苏联共产党第二十二次代表大会文件汇编》，中文版，下册，第1553页。

斥了资产阶级和修正主义的“落后论”，按照他们的观点，俄国似乎还没有具备社会主义革命的条件。

历史经验显而易见地证明，社会主义革命不仅可能不在最发达的资本主义国家首先取得胜利，而且，在劳动生产率水平和按人口平均的生产水平尚没有超过资本主义国家之前，建成成熟的社会主义社会也同样是可能的。

第四，吸取历史经验，既可以克服社会主义向共产主义发展道路上的绝对化，又可以克服对社会主义的过低估计。修正主义思想家认为社会主义是“过渡制度”，它从社会主义革命胜利时起一直继续到建成共产主义为止。

发达社会主义社会的概念有助于正确地分析共产主义形态发展的历史阶段和进入社会主义时期后社会发展的阶段。有些作者认为，苏联不是在三十年代末，而是在五十年代末，也就是说建成发达的社会主义社会时，才算取得了社会主义的完全胜利。这样就混淆了从一种社会形态转变成另一种社会形态的界限，混淆了已经建成的社会主义的各个发展阶段及其成熟程度，所以，这种观点是不正确的。按照这种观点，在发达社会主义建成之前，一直都是从资本主义向社会主义的过渡时期，社会主义本身似乎并没有什么发展。发达社会主义社会的论点则指出，社会主义的完全胜利以完成资本主义向共产主义形态第一阶段的过渡为标志，然后，共产主义形态的第一阶段将在自身的基础上不断发展，并且同样也要经历一定的阶段。

苏共第二十五次代表大会文件中说：“我国已经建成发达的社会主义社会，正在逐渐向共产主义社会发展”。这句话的含义，第一，强调成熟社会主义的全面发展和巩固，同时就是

在向共产主义发展；第二，反映出我们社会在通向共产主义的道路上有了长足的进展。

“发达社会主义社会正在逐渐向共产主义社会发展”的论点并不意味着超越了成熟社会主义社会的界限，它只是说发达社会主义社会一直在向前发展。在社会主义向共产主义发展的道路上，我们社会在经济结构、社会结构和精神结构方面已经出现了许多过渡因素，而且，这类过渡因素必将不断增加。

有些作者（包括B·C·谢苗诺夫）认为，“苏联成熟社会主义的发展从七十年代后半期开始了一个新阶段，这个新阶段同六十年代末七十年代前半期的发达社会主义阶段是有区别的”。B·C·谢苗诺夫说，在成熟社会主义社会发展中新阶段的突出特点是：（1）国民经济和整个社会机体的质量、效率和集约程度都提高了；（2）科学技术革命与成熟社会主义社会生活各个方面 的优越性有机地结合起来；（3）在同兄弟的社会主义国家，特别是同正在建设发达社会主义社会的国家密切联系的情况下，苏联已经建成的发达社会主义得到了完善；（4）同人的全面发展有关的最重要的社会问题和任务有了更加直接、充分、全面解决的“出路”。

我们认为，对上述特点还应该加以补充，譬如：成熟的社会主义社会能够同时解决国民经济全面发展的各项任务；能够从根本上提高人民的物质生活水平；能够保障国家的防御能力；并且可以进一步加强国民经济各部门发展的协调性和比例性。

（摘自《科学共产主义理论的几个迫切问题》
一书。鲁爱珍译，王德一校）

发达社会主义社会的标准问题

〔苏〕 A·M·科瓦廖夫

社会主义标准同社会进步标准有着不可分割的联系。但是，不能把社会进步仅仅归结为科学技术进步，或者经济和政治的改革。同时，也不能不考虑社会分配情况，而仅以平均的（按人口）国民收入水平作为社会进步的依据。归根结底，社会进步的标准总是同人——进步的创造者本身——的发展有着密切联系，同促成他进步可能的条件有着密切联系。因此，在分析某种具体制度时，必须全面注意社会生活的各种因素——技术水平、生产关系、社会结构和上层建筑的性质，并且还要认真研究它们同每个人之间的不可分割的关系，即它们是怎样保证人——社会进步的主体——的发展的。

有些作者认为，社会主义不可能有统一的总的标准，社会主义标准只能是由说明社会主义各个方面特征的许多标准组成的。对这种提法很难表示同意。当然社会生活的每一个方面都有自身的标准。然而，社会主义是一个固定的崭新的整体，它也应该具有反映整个社会生活各个方面的总的标准。

大家知道，马克思在分析资本主义生产方式时就是以资本主义的综合因素为基础的。K·马克思指出，资本主义就是把劳动力变成商品的一种制度。资本主义生产方式的主要本

质恰恰集中地表现在劳动力商品化这种形式当中。

社会主义标准也应该集中地反映出物质技术、经济、社会政治和意识形态等社会生活各个方面发生的变化。

马克思主义研究者在全面地分析了新社会之后指出，把社会主义的标准简单地归结为确立了公有制是不行的，也就是说，如果没有创造相应的物质生产前提来确保“各尽所能，按劳分配”的社会主义原则，那么就不能人为地把这种社会“列入”社会主义。

在这一方面，K·马克思和Φ·恩格斯曾强调指出，“生产力的这种发展（随着这种发展，人们的世界历史性的而不是狭隘地域性的存在已经是经验的存在了）之所以是绝对必需的实际前提，还因为如果没有这种发展，那就只会有贫穷的普遍化；而在极端贫困的情况下，就必须重新开始争取必需品的斗争，也就是说，全部陈腐的东西又要死灰复燃”^①。

还有人认为，生产力、生产关系和上层建筑的协调发展，它们之间的关系高度集约化，就是社会主义的标准。确实，社会主义社会在社会生活各个方面具有协调一致性和按适当比例发展的特点。但是，这种协调一致并不是社会主义的本源，它是一定的、深刻的社会进步的结果，因此，不能把它看作是社会主义的标准。

有些经济学家和社会学家认为，劳动生产率水平高于发达的资本主义国家是社会主义的标准。他们为了论证自己的意见，常常引用列宁的名言：劳动生产率达到最高水平是新的社会制度胜利的条件。

① 《马克思恩格斯全集》，中文版，第3卷，第39页。